

# 「上越だより」

上越市本城町 下西 隆子（三重県松阪市出身）

「上越市ゆかりのある」、また「趣旨に賛同」した芸術家による。

○上越出身の作家と作品名  
戸張幸男（明）・小池藤雄（蒼い空）・千野茂（フォーム）・峯田敏郎（西風の防波堤）

岩野勇三（BALANCE）

## ブロンズプロムナード

わずか二十六年の差ですが、安土桃山時代と江戸時代の違いが、城の形に表れているのかもしれません。

上越市と松阪市との共通点の一つは、城下町であり、城跡が公園になっている点です。

高田城と松阪城を比べてみると、おもしろいことに気づきました。

松阪城は、蒲生氏郷によつて

一五八八年築城されました。梯郭式

平山城（ひらやましろ）という形式で、

石垣の美しい、立体的に美しい印象で

す（百名城の一つに選ばれている）。

滝廉太郎の「荒城の月」を聞くたびに、私は松阪城の城跡を思い浮かべます。

高田城は、徳川家康の六男（二代將

軍秀忠の弟）である松平忠輝によつて、一六一四年築城されました。形式

は輪郭式平城です。両城の築城時期は、

○趣旨に賛同した作家と作品名  
佐藤忠良（演技生）・船越保武（LOLA）・柳原義達（道標 鶴）・峯孝（出）・堀内正和（はてなのは）・建畠覚造（DISK）・向井良吉（流木の渚のジャコ メッティ）・土谷武（蟬）・滝川喜一（そりのあるかたち・84・）

十六名のラインナップを見て、「えー、あの人！ 知ってる！」と驚かれる方は、よほどの美術通でしょう。みなさんが、美術にほどほどの（私が持っている程度の）知識があることを前提に、作家並びに作品を紹介したいと思います。

今年三月、大御所・佐藤忠良さんが九十八歳で亡くなりました。長い作家生

活で、彫刻はもちろん本の挿絵などの仕事もされていました。福音館書店発行の童話『おきぎなかぶ』・杉みき子さんの『小さな雪の町の物語』の挿絵は、佐藤さんの手になります。作品「演技



ブロンズプロムナード岩野勇三：吹雪

ルでもあり、また、岩野さんは、高校を卒業後すぐに佐藤さんの指導を受けようになりました。この「ブロンズプロムナード」に、ライバル同士、そして師弟の作品が並び立っているわけです。

上越市の人がなら誰でも知っている銅像といえば、一つは春日山城跡の登り口にある「上杉謙信像」です。これを作ったのは、「旭光」の作者・滝川毘賣さんです。もう一つ、スキーフ祭の地の象徴的像である「レルヒ像」は、「明」の作者・戸張幸男さんの作です。（「明」の作者・戸張幸男さんの作です。）

（「諭教像」「レルヒ像」とも、観光バ

ンフレットに必ず使われます。）

（「諭教像」「レルヒ像」ととも、観光バ

ンフレットに必ず使われます。）



キュウリやミョウガの漬け物・キャラ露・

かと言われています。「ボテボテ茶」は、

大福豆などの手作りのお茶請けが振る舞われました。お客は、数名ずつですが絶え間なくありました。おばさんたちは、子供のお客には「絵日記に書いてね。」「かわいいね、いくつかね?」といながら、

バタバタ茶を作っていました。興味津々の私には、昔の「バタバタ茶」の楽しみかたなどを教えてくださいました。糸魚川でも、狭い範囲で伝承されてきたもので、後世に伝えるべく努力されています。

御風さんとは一八八三年(明治十六年)糸魚川に生まれ、糸魚川で一九五〇年(昭和二十五年に死去しました。詩人・

歌人・作詞家・文芸評論家・良寛研究家という肩書きで紹介されますが、早稲田大学に入学(十九歳)のころから

「バタバタ茶」という言葉を始めて知ったのは、大学の茶道部に在籍していたときでした。そして、三十年以上経過した

今日、本物の「バタバタ茶」を体験できることは……。

熊倉功夫著『茶の湯の歴史』千利休までには、「バタバタ茶」を体験できることは……。

歌人・文学者として東京で活躍していました。

ところが、大正五年(三十三歳)に突如十四年間の東京生活を捨てて郷里に帰ります。彼は、精神的苦惱から健康を損なうようになつて、糸魚川に戻り、以降東京に行くことはなかつたそ

うです。

そのときの心境を『還元録』に表して、文壇では賛否両論の意見が飛び交つしまるにすぎなくなつた。(中略)こ

うです。

春よ来い 早く来い  
おんもへ出たいと 待つている  
歩きはじめた みいちゃんが  
赤い鼻緒の じょじょはいて

全国に広く分布しており、現在残っている所では沖縄のブクブク茶にはじまり、鹿児島……松山……富山県のバタバタ茶、新潟にもその姿を残している。

島根県松江では、「ボテボテ茶」と呼ばれ、それが地方に広まつてのではない

と予期しなかつた事件は、私達一家

のものに少なからぬ幸福を与えた。

(略)これまでに見えなかつた謙遜な、

物等を適当に混ぜて飲むというか食べ

たようです。

会場になつた相馬御風宅の主、相馬御風さんとは一八八三年(明治十六年)糸魚川に生まれ、糸魚川で一九五〇年(昭和二十五年に死去しました。詩人・

歌人・作詞家・文芸評論家・良寛研究家という肩書きで紹介されますが、早稲田大学に入学(十九歳)のころから

「バタバタ茶」という言葉を始めて知ったのは、大学の茶道部に在籍していたときでした。そして、三十年以上経過した

今日、本物の「バタバタ茶」を体験できることは……。

歌人・文学者として東京で活躍していました。

ところが、大正五年(三十三歳)に突如十四年間の東京生活を捨てて郷里に帰ります。彼は、精神的苦惱から健康を損なうようになつて、糸魚川に戻り、以降東京に行くことはなかつたそ

うです。

そのときの心境を『還元録』に表して、文壇では賛否両論の意見が飛び交つしまるにすぎなくなつた。(中略)こ

うです。

春よ来い 早く来い  
おんもへ出たいと 待つている  
歩きはじめた みいちゃんが  
赤い鼻緒の じょじょはいて

なされたことであるか解らぬほどに、

突然な事件であった。けれどもこの殆

「おんもへでたい」は、よちよち歩きができるようになつた幼児が、家の中だけでなく、外で歩いてみたいという気持ちと、雪が消えて外で遊ぶ、という雪国の人ならではの心

情が表れていて、「春を待ちわびる」切ないまでの思いと、喜びを感じられます。

相馬御風は「バタバタ茶」についても関心を持っていたそうで、私はこの場所で「バタバタ茶」をいただけながら、御風にとつても故郷の味だつたのだろうと確信しました。



ブロンズプロムナード 鳥

# 「高橋あめや」と十返舎一九



高橋あめやと一九の碑

上越の土産物の決定版の一つは、「粟飴」や「翁飴」など関連の商品です。「粟飴」とは、餅米で作った水飴のこと、そして「翁飴」とは粟飴を使ったお菓子です。「粟飴」のルーツを訪ねるに、高橋あめや（高橋孫左衛門商店）にたどりつけます。高橋家は、松平忠直に仕える武士でしたが、福井から主家（松平光長）に従つて当地きました。主家没落後、町人になつて、寛永二年（一六二五年）飴屋を開いたとのことです。創業四百年近い老舗中の老舗で、当代の孫左衛門さんは、十四代目だそうです。

餅米を原料にしているのに「粟飴」というのは、もともとは「粟」で作っていましたが、寛政二年（一七九〇年）に四代目当主により、原料を餅米による水飴の製法が考えられました。「アメ色」と呼ばれる琥珀色の水飴です。しかし、名前は「粟飴」のままにしたこと。今も、「高橋あめや」さんでは、口伝の飴作りが行われているそうです。

十返舎一九（一七六五年～一八三一年）の青年時代を描いた小説に、「そろ旅に」（松井今朝子著）があります。骏府（静岡）の下級武士の長男として生まれた重田与七郎貞吉が、小田切土佐守様（大坂町奉行）を慕つて仕官すべく江戸から大阪に赴く場面から、物語は始まります。大阪で無事仕官できたものの、武士をやめ、大阪の大商人の娘の入り婿となり、人形淨瑠璃の台本を書くのを手始めとして、ついには物書きの道に入るべく江戸に旅立ちます。松井さんの物語から、一九が生きた時代を知り、一九の人となりを知り、一九の人生を想像することができます。エキスが出て、どの痛みに効果があると言われています。

八月二日、旧北国街道に面した上越市南本町三千目、「高橋あめや」（国の登録文化財）を訪ねました。本日の目的は買い物ではなく、お店の二階にある「お宝」を見せていただごことです。

江戸の戯作者・十返舎一九は、高橋家に立ち寄り、幾日も滞在しておりました。

「東海道中膝栗毛」が出版され、すでに成功をおさめていた文化十一年（一八一四年）、会津・信濃・北陸の取材旅行の途中に越後高田も訪れました。宿泊の御礼に、一九は自画贊を残していました。また、のちに書いた書物（方言修行金草鞋）・「滑稽旅がらす」

若いつきから、好奇心の赴くままに、どこへ行こうが、何をしようが、だれといっしょに暮らそうが、そのつどそこに馴染んでいるかに見せながら、時が経れば何もかもさらりと捨てておさらばできた男は、いうなれば永遠の旅人だったのだろう。（略）

十返舎一九の書いた『東海道中膝栗毛』は、弥次さん（弥次郎兵衛）北さん（喜多八）が東海道を旅するどたばた道中記です。『膝栗毛』とは、馬に乗る（栗毛）の旅ではなく、足で歩く（膝が栗毛）旅という意味です。

出版の評判をみながら、道中がだんだん延び、お伊勢参りをしてから、京に上ることとなります。

田辺聖子著『東海道中膝栗毛』を旅しよう』で、主人公の弥次・北たちを「とにかく厚かましくつて図々しくつて、ケチで助平で、人倫に悖ることを平気でやつて一つまん人間の裡なる、恵し

き部分を、モロ露呈する、けしからん

の「高田」の記事には、「高橋あめや」の繁盛ぶりをさりげなく盛り込んでいます。現在、お店で包装紙に使われている絵柄は、「金草鞋 第八編」から転用したものです。

「九は馬面だったのですかね。調子のいい人だったみたいですね。」

「高橋あめや」の奥さんと、一九談義に花が咲きました。松井今朝子さんは、一九の顔を「馬面」と書いていたからです。高橋さんによると、一九が武士をやめ、江戸の日本橋界隈に住み、物書きになつたころ、「高橋あめや」は同じく日本橋本石町に支店を出していたのです。『一九は客として飴を買いたいに來ていたかもしれない』と、奥さん。

おっさんお兄さんたち」といい、しかし、

寺町めぐり寺めぐり

「おどけた道化」「人を笑わせつつ」「悲  
／＼ば／＼う。／＼か／＼い／＼く／＼ま／＼」。

丁目の六十三ヶ寺で構成)は、平成七年(一九九五年)年設立したNPO・ボランティアセンター登録団体です。

「高安寺」は、上杉謙信の祖父長尾  
よしかげが開基した（一四八〇年）曹洞宗の

など、下品な話が満載の本がなぜ売れ

たのでしょうか。  
その理由は、町人も読み書きのでき

る人が増えてきた時代であることや、町人も暮らしを楽しむ経済力がついてきたことにもあるようです。

のか  
近所の寺の境内でした。早春の  
風物詩「初午の厄落とし（繼松寺）」の  
縁日もお寺の境内でした。露天で、「猿  
はじめ（災いをはじき去る）」の語呂合せ  
せ」の縁起物や「粟おこし」を買って

紹介しています。

「善行寺」は、日蓮宗の寺院です。一五三七年、結城（茨城県）で創建され、から、上越に移るまでの沿革史を聞い

『東海道中膝栗毛 五編下』では、弥

次さん北さんは伊勢神宮に行く途中  
松阪に一泊しています。松阪の宿を出  
る時に詠んだ狂歌は、次のようなもの  
です。

鳶も輪に なりて舞ふ日ぞ  
たび人のおどり出たる 松坂のやど

上越市には、寺町があります。以前金沢の寺町に住んだことがあります、上越市の寺町は、金沢のそれよりもっと集

は、当時の高田城主松平光長によって、新たに復興されたものと考えられています。今でも六十ニケ寺もの寺院が裏を連ねており、通りを

人しかその資格がないと聞いて、神妙な面持ちで臨みました。

(歌意) 早朝鳶が輪を描いて飛ぶ晴天に、旅人も心うれしく宿からもおどり出たのは、松坂踊りならぬ、松坂の宿だつた。

ます。上越の寺町は、南北二キロメートル足らずに二筋（表と裏）の通りがあります。現在、寺町一二、三丁目では浄土真

たいへん珍しい寺院群として全国にも他に例を見ないものです。……

—小学館『東海道中膝栗毛』より

宗（三十六ヶ寺）・曹洞宗（十ヶ寺）曰蓮宗（七ヶ寺）・淨土宗（六ヶ寺）真言宗（四ヶ寺）時宗（一ヶ寺）と、宗派はまちまちです。どうしてこのような町の形ができたのか知りたくなりました。

八月二十六日「寺町寺院めぐり」  
（寺町まちづくり協議会主催）があり  
「高安寺」「善行寺」の二ヶ寺を見学し  
ました。残暑厳しい時節にもかかわら  
ず、百名近くの参加者がありました。



高橋あめゆ 一九の絵



寺町 蔭行齋

「葵の上」の出産の無事を祈る「加持祈禱」を行っていたところ、「葵の上」に取り憑いた生き靈（六条御息所の靈）があり出されるという、おどろおどろしい場面があります。「加持祈禱」という言葉に、このようなイメージを持つていたのですが、現代の「加持祈禱」からは、何かしら「力」を感じ、「勇気」をもらったように思いました。そればかりか「福錢」もいただきました。荒行の場におかれていた和紙でお賽錢を包んだものです。財布に入れて魔除けにしていま



寺町 福錢

田中正さんの著書『よも山集め話 越後高田の寺町』は全六百ページにおよぶ労作ですが、「はじめに」には、このような記述があります。

寺町はその後、戊辰戦争（一八六八年）後の会津藩捕虜（一七四五名）の預かり所となり、大正四年の寺町大火（三十一ヶ寺を焼く）を経験し、太平洋戦争時には、疎開者の受け入れ先になるというふうに、さまざま試練をくぐってきました。現在、このような町の形を維持しているのが奇跡のように思われます。寺町の寺々が、一塊になつて歴史の荒波を乗り越えてきたのです。寺を支える越後の人々の信仰心の厚さゆえでしょうか。

十月二日には、六十五寺社参加の寺町まちづくりフェスティバル（寺町まちづくり協議会主催）が行われました。



寺町めぐり

寺町まちづくり協議会

寺町 福錢



寺町めぐり

寺町まちづくり協議会



火力発電所 船釣りをする人、見る人

……高田寺町の落ち着いた雰囲気とその景観が入り込み、徘徊の回数を重ねるうちに寺の魅力にひかれ、思いつづままで住職さんを尋ね、快く迎えていただきました。あれこれ話を聞き巡るうちに、上杉謙信とゆかりの毘沙門の憩時寺や日朝寺、親鸞の淨興寺や常敬寺、合戦の本誓寺、松平忠輝と善導寺、松平光長と天壽寺をはじめ、時宗称念寺が新田義貞と有縁の寺であったり、石田三成の末裔とみられる檀家が門徒淨国寺にあるなど、日本歴史に直結する寺町寺に、懐古の思いがいよいよ高まります。

……

時雨がちのあいにくの天候でしたが、いつもと違う「寺町」のにぎわいがありました。各寺が門戸を開放し、宝物の一般公開をする寺もありました。また、「ガイドブック」の他に「御朱印帳」をいただき、寺々を巡って御朱印を（無料あるいは寸志で）もらうという企画がありました。スタンプラリーのよう、お寺を訪れるきっかけになる良い趣向だと思いました。もちろん私も六ヶ寺の御朱印をいただきま

した。

十月十五日（土曜日）、上越市直江津港に行つてきました。建設中の中部電力の上越火力発電所を見るためです。発電所は、発電設備の試運転がはじまっており、仮煙突から、炎（フレア）（余剰ガスの放出のため）が出ていました。その向こう側にある佐渡汽船のターミナルには、ちょうど佐渡汽船から大型旅客カーフェリーがすばるように入つてきました。



発電所を望む海岸線では、釣りを楽しんでいる老若男女に会いました。（原則的には、ここで釣りはできないことになっていますが）昨夜来の雨



す。テレビの向こう側の「災難」は、遠い所の話ではないのです。

新潟県には、刈羽村と柏崎市に東京電力の原子力発電所があります（新潟県は東北電力管内）。それは首都圏の電力供給を担っています。そして、その原子力発電所の半径三十キロメートル圏内に、上越市はあります。一方、上越市内にも原子力発電所の関連企業があり、多くの職場が提供されています。

三重県では、若浜（度会郡南伊勢町・大紀町）に原子力発電所建設計画がありましたが、平成十二年（二〇〇〇年）、中部電力は建設を断念しました。

私は、三重県民は良い選択をしたと思っています。



柏崎刈羽原子力発電所

## 直江津駅前に「放浪記」碑 森光子さん公演を記念

原作・林芙美子の宿泊地

女優・森光子さん主演で公演三千回を超えた舞台「放浪記」の記念碑が上越市にJR直江津駅前に建立された。場所は原作者の林芙美子が宿泊し、直江津を全国発信するものとして期待されている。



国民栄誉賞を受賞した女優・森光子さん直筆の碑



碑は森さんの直筆で林芙美子が好んだ言葉「花のいのちはみじかくて…」を刻み、同市出身の彫刻家、岡本鍛（さぶら）二さんが制作。バイタリティあふれる女性の森さんと林芙美子をイメージしたブローナイフ像が載っている。

建立した「森光子『放浪記』記念碑を建てる会」の田中弘邦会長は除幕式で「直江津の象徴として放浪記を思い出せるものとなってほしい」とあいさつ。森さんのメッセージも読み上げられた。

## 森光子さんのメツセージ 森光子さんのメツセージ

上越市的情操、「こきげんよろしくうございます。森光子でございます。」

三月に東日本を襲った思いがけない大震災以来、「カンバロー日本!」の声と共に

に、全國の人々が心を一つにした二〇一一年も、あと一ヶ月余りで暮れようとしてお

ります。勇気と元気で強い日本を、いつも心にがんばってまいりましょう。

私事でございますが、今年は舞台の「放浪記」も初演の昭和三十六年から数えて五十年を迎えることになりました。「花のいのちはみじかくて苦しきことのみ多かり

き」の詩のことばを心の糧といたしまして、「人が生きるということ。人の幸せとは」の表現を求めて舞台に立ち続けました。

た。そして、半世紀にわたりて一期一会のお客様に観ていただくことができました。

その節目の年に、私のライフワークとなりました舞台「放浪記」の記念碑を、林芙美子先生ゆかりの「文学のあるまち直江津」に建立していただけますことは、面映ゆいことではございますがまた一方、言葉では言い尽くせないほどの喜びでございま

す。直江津の町をはじめとして上越市の皆様、ご関係の皆様のご厚情、ご尽力に感謝いたしますとともに、心からなるお礼を申し上げます。

二〇一一年一月二十二日

森光子